

SI: AISENSE – UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo.

PREDSTAVITEV IZDELKA

AISENSE AI očala so nosljiva pametna očala, opremljena z Bluetooth zvokom in funkcijami prevajanja, ki jih poganja umetna inteligenca. Ko so povezana s spremljevalno mobilno aplikacijo, uporabnikom omogočajo dostop do prevajanja v realnem času, glasovnega snemanja, AI klepeta in predvajanja zvoka. Izdelek je zasnovan za podporo komunikaciji, učenju jezikov in vsakodnevni pametni pomoči.

SPECIFIKACIJE IZDELKA

Baterija: 3.7 V, 70 mAh (0.259 Wh)

Vhod: DC 5 V = 1 A

Občutljivost zvočnika: 95 ± 3 dB

Brezžični delovni doseg: do 10 m

Čas predvajanja glasbe in klicev: do 5 ur

Čas pripravljenosti: do 50 ur

Čas polnjenja: približno 1,5 ure

Različica Bluetooth: 5.4

Frekvenčno območje: 2402 – 2480 MHz

Največja radiofrekvenčna moč: 1.69 dBm

PREDVIDENI UPORABNIKI

Ta izdelek je primeren za naslednje skupine uporabnikov:

- Mednarodni komunikatorji – ljudje, ki pogosto komunicirajo z osebami iz različnih držav, kot so poslovni strokovnjaki in študenti.
 - Učeči se jezikov – uporabniki, ki želijo izboljšati svoje jezikovne spretnosti skozi resnične komunikacijske situacije.
 - Uporabniki z okvaro sluha – funkcije pretvorbe besedila v govor in prepisovanja lahko pomagajo izboljšati razumevanje in komunikacijo.
-

NAMESTITEV MOBILNE APLIKACIJE



1. Skenirajte QR kodo, priloženo embalaži izdelka.
 2. Prenesite ustrezen namestitveni paket za svojo mobilno napravo.
 3. Sledite navodilom na zaslonu za dokončanje namestitve.
-

REGISTRACIJA RAČUNA IN POVEZAVA NAPRAVE

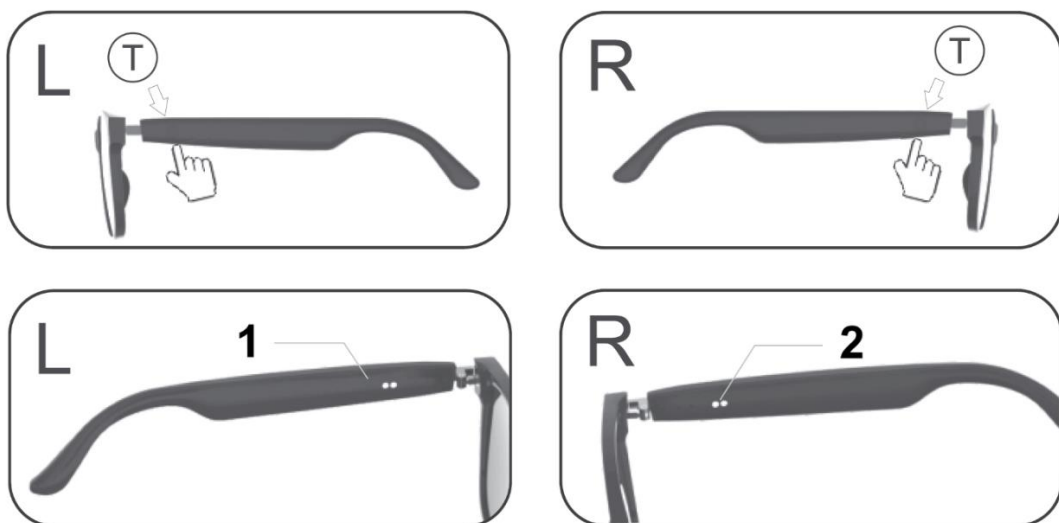
Registracija in prijava

1. Po namestitvi odprite aplikacijo "HeyLink Audio".
2. Ko ste pozvani, aplikaciji dovolite dostop do naslednjih dovoljenj:
 - Lokacija
 - Obvestila
 - Brežžični podatki
 - Mikrofon
 - Bluetooth
3. Tapnite Register za ustvarjanje novega računa ali Log In, če račun že imate.

Povezava AI očal

1. Odprite razdelek "My" v spodnjem desnem kotu aplikacije.
 2. Poiščite AI Device in tapnite Bind.
 3. Skenirajte kodo za povezavo naprave.
 4. Tapnite Connect.
 5. Sistem vas bo preusmeril v Bluetooth Settings za povezavo očal.
 6. Izberite napravo in potrdite povezavo.
 7. Tapnite Bind za dokončanje postopka povezave naprave.
-

PREGLED IZDELKA



- T – območje za upravljanje na dotik: uporablja se za upravljanje predvajanja glasbe, klicev in drugih funkcij.
 - 1 & 2 – magnetni polnilni vmesnik: uporablja se za povezavo magnetnega polnilnega kabla.
-

FUNKCIJE IZDELKA IN UPORABA

AI očala se prek Bluetootha povežejo z aplikacijo HeyLink Audio. Programska oprema podpira tako besedilno kot glasovno prevajanje, kar omogoča prevajanje govora v realnem času pri uporabi očal.

Ko je naprava povezana in seznanjena z aplikacijo, so na voljo naslednje funkcije:

1. **Prevajanje dialoga**
Prevajanje v realnem času, ki pomaga odpraviti jezikovne ovire in omogoča nemoteno komunikacijo.
 2. **Podnapisi za zvok in video**
Prikazuje podnapise in prevod v realnem času med predvajanjem zvočnih ali video vsebin.
 3. **Konferenčno prevajanje**
Omogoča prepis in prevajanje v realnem času med sestanki ter lahko ustvari povzetke sestankov.
 4. **Simultano prevajanje**
Primerno za predavanja, poslovna pogajanja in druge situacije prevajanja v realnem času.
 5. **Glasovne beležke**
Snemanje glasovnih beležk za zajemanje pomembnih trenutkov ali idej.
 6. **AI klepet**
Postavljajte vprašanja, vodite pogovore in prejemajte pomoč, ki jo poganja umetna inteligenca.
-

POVEZAVA NAPRAVE

Seznanjanje ročk očal

Po vklopu očal se leva in desna ročka samodejno seznanita med seboj.

Bluetooth povezava

1. Omogočite Bluetooth na svoji mobilni napravi.
 2. Poiščite razpoložljive naprave.
 3. Na seznamu naprav izberite GS-.*.
 4. Potrdite povezavo.
-

POLNJENJE NAPRAVE

Očala uporabljajo magnetno polnjenje.

- Povežite magnetni polnilni kabel s polnilnim vmesnikom.

- Rdeč LED indikator – polnjenje v teku.
- LED indikator ugasnjen – popolnoma napolnjeno.

Čas popolnega polnjenja je približno 90 minut.

PREGLED UKAZOV

Funkcija	Dejanje	Gumb
Vklop	Dolg pritisk – 3 sekunde	L / R
Izklop	Dolg pritisk – 5 sekund	L / R
Predvajanje / premor glasbe	En dotik	L / R
Aktivacija glasovnega pomočnika	Dolg pritisk – 1,5 sekunde	L
Prejšnja pesem	Dva dotika	L
Naslednja pesem	Dva dotika	R
Oddaljena kamera (ko je kamera odprta)	Trije dotiki	L / R
Povečanje glasnosti	Trije dotiki	R
Zmanjšanje glasnosti	Trije dotiki	L
Sprejem / konec klica	En dotik	L / R
Zavrnitev klica	Dolg pritisk – 2 sekundi	L / R

POGOSTE TEŽAVE IN REŠITVE

- Težava s povezavo**
Prepričajte se, da so AI očala vklopljena in v načinu seznanjanja. Prav tako preverite, ali je Bluetooth omogočen na vaši mobilni napravi.
- Nenatančen prevod**
Prepričajte se, da je raven baterije telefona nad 20 %, da je internetna povezava stabilna in da je vhodni glas jasen.
- Zastajanje aplikacije**
Zaprte nepotrebne aplikacije v ozadju, da zagotovite dovolj prostega pomnilnika naprave.
- Prilagajanje glasnosti**
Prilagodite glasnost v nastavitvah aplikacije ali preverite, ali je raven glasnosti na AI očalih ustrezno nastavljen.
- Posodobitve programske opreme**
Redno preverjajte posodobitve, da zagotovite, da aplikacija in funkcije naprave ostanejo posodobljene.

POMEMBNA OPOMBA

Vsako napravo je mogoče hkrati povezati samo z enim uporabniškim računom.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE:



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive – CE

Manufacturer: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Address: 301-5, Building A, Hanfu Smart City, Longgang District, Shenzhen, China
Phone: 18505815587
Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: AISENSE (Bluetooth glasses)
Model no.: GS07

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Place and date of issue: Shenzhen 2026.03.23
Name, function: Zhouwei, General manager
Signature:
Stamp:



EU IZJAVA O SKLADNOSTI
V skladu z direktivo ES – CE

Proizvajalec: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Naslov: 301-5, stavba A, Hanfu Smart City, okrožje Longgang, Shenzhen, Kitajska
Telefon: 18505815587
E-pošta: emmy@keepselected.cn

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Ime izdelka: AISENSE (Bluetooth očala)
Model št.: GS07

Predmet izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Evropske unije o harmonizaciji.

Direktiva o radijski opremi 2014/53/EU

Direktiva RoHS (EU) 2015/863 o spremembi Priloge II k Direktivi 2011/65/EU

Sklicevanje na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije, na podlagi katerih je skladnost deklarirana:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Uvoznik: HS PLUS d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenija, EU

Podpisano za in v imenu (ime podjetja): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Kraj in datum izdaje: Shenzhen, 23.03.2026
Ime, funkcija: Zhouwei, generalni direktor
Podpis:
Žig: